

**Linguistic Taboo and De-tabooing in Media Discourse**  
**(Nominations for Denoting Gender, Family and Sexual Relations)**  
Andreana Eftimova

---

## References

- Архангельская, Алла 2011: *Сексизм в языке: мифы и реальность*. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci [Arkhangel'skaya, Alla 2011: *Seksizm v yazyke: mify i real'nost'*. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci].
- Бенбасат, Алберт 1998: *Българската еромиада*. София: Издателско ателие „Аб“ [Benbasat, Albert 1998: *Bulgarskata erotiada*. Sofia: Izdatelsko atelie „Ab“].
- Брезински, Стефан 2015: *Българският език свещен...* София: Хермес [Brezinski, Stefan 2015: *Bulgarskiyat ezik sveshten...* Sofia: Hermes].
- Буров, Стоян 2004: *Познанието в езика на българите. Граматично изследване на концептуалната категоризация на предметността*. Велико Търново: Фабер [Burov, Stoyan 2004: *Poznanieto v ezika na bulgarite. Gramatichno izsledvane na kontseptualnata kategorizatsia na predmetnostta*. Veliko Tarnovo: Faber].
- Добрева, Елка 2003: Щрихи от медийния образ на хората с физически увреждания. – В: *Властта на медиите*. Шумен: УИ „Еп. Константин Преславски“, 114–135 [Dobreva, Elka 2003: Shtrihi ot mediyniya obraz na horata s fizicheski uvrezhdaniya. – In: *Vlastta na mediite*. Shumen: UI „Ep. Konstantin Preslavski“, 114–135].
- Иванова, Иванка 2013: *Обществени нагласи спрямо езика на омразата в България*. София: Институт „Отворено общество“ ([http://opendata.bg/data/file/Hate\\_speech\\_report\\_interactive\\_BG.pdf](http://opendata.bg/data/file/Hate_speech_report_interactive_BG.pdf)) [Ivanova, Ivanka 2013: *Obshestveni naglasi sprjamo ezika na omrazata v Bulgaria*. Sofia: Institut „Otvoreno obshestvo“].
- Драмалиева, Валентина 2013: Феминизъмът и политическата коректност – борба със стари и пораждане на нови стереотипи. – В: *Равнопоставеност на половете в политиката. Българският опит*. Съст. Максим Мизов, Лиляна Канева. София: Авангард Прима, Фондация „Фридрих Еберт“, Фондация „Солидарно общество“, 251–271 [Dramalieva, Valentina 2013: Feminizmat i politicheskata korektnost – borba sas stari i porazhdane na novi stereotipi. – In: *Ravnopostavenost na polovete v politikata. Bulgarskiyat opit*. Sofia: Avangard Prima, Fondacia „Fridrih Ebert“, Fondacia „Solidarno obshestvo“, 251–271].
- Дюбоа, Жак и др. 1986: Дюбоа, Жак, Франсиз Эделин, Жан-Мари Клинкенберг, Филип Мэнге, Франсиз Пир, Адлен Тринон. *Общая риторика*. Москва: Прогресс [orig. *Rhétorique générale* (avec le Groupe μ). Paris, Éditions Larousse, 1970. Réédition en format de poche, Paris, Éditions Le Seuil, 1992].

Илиева, Мария 2004: *Българинът в своите местоимения*. Велико Търново: УИ „Св. св. Кирил и Методий“ [Ilieva, Maria 2004: *Bulgarinat v svoite mestoimeniya*. Veliko Tarnovo: UI „Sv. sv. Kiril i Metodiy“].

Илиева, Татяна 2014: Лингвокултурният концепт джендерър в съвременния български език. – *Българска реч*, № 3, 62–76 [Ilieva, Tatyana 2014: Lingvokulturniyat kontsept dzhendar v savremenniya bulgarski ezik. – *Bulgarska rech*, No. 3, 62–76].

Кафанджиев, Христо 2006: *Сексът и насилието в рекламата*. София: Сиела [Kaftandzhiev, Hristo 2006: *Seksat i nasilieto v reklamata*. Sofia: Siela].

Крысин, Леонид П. 2004: *Русское слово, свое и чужое. Исследования по современному русскому языку и социолингвистике*. Москва: Языки словянской культуры [Krysin, Leonid P. 2004: *Russkoye slovo, svoye i chuzhoye. Issledovaniya po sovremennomu russkomu yazyku i sotsiolingvistike*. Moskva: Yazyki slavyanskoy kul'tury].

Мишланов, Валерий А., Владимир А. Салимовский 2006: Дискурс враждебности как социальный феномен. – В: *Язык вражды и язык согласия в социокультурном контексте современности. Труды Уральского МИОНа*. Вып. 20. Отв. ред. И. Т. Вепрева, Н. А. Купина, О. А. Михайлова. Екатеринбург: Издательство Уральского университетата, 56–65 [Mishlanov, Valeriy A., Vladimir A. Salimovskiy 2006: Diskurs vrazhdebnosti kak sotsial'nyy fenomen. – In: *Yazyk vrazhdy i yazyk soglasiya v sotsiokul'turnom kontekste sovremennosti. Trudy Ural'skogo MIONa*. Vyp. 20. Otv. red. I. T. Vepreva, N. A. Kupina, O. A. Mikhaylova. Ekaterinburg: Izdatel'stvo Ural'skogo universiteta, 56–65].

Препоръка 2002: *Препоръка 1555 (2002) на Парламентарната асамблея към Света на Европа „Образът на жените в медиите“* (Доклад 9394 на Комитета за равни възможности за мъже и жени, докладчик: Лопез Гонзалез) (<http://devedu.eu/devedu/resources/bg220220121506-502.pdf>) [Preporaka 2002: *Preporaka 1555 (2002) na Parlamentarnata asambleya kam Saveta na Evropa „Obrazat na zhenite v mediite“* (Doklad 9394 na Komiteta za ravni vazmozhnosti za mazhe i zheni, dokladchik Lopez Gonzalez)].

Прядильникова, Наталья 2007: *Эффемизмы в российских СМИ начала XXI века: комплексная характеристика*. Автoreферат. Самара (<http://www.dissercat.com/content/evfemizmy-v-rossiiskikh-smi-nachala-xxi-veka-kompleksnaya-kharakteristika>) [Pryadil'nikova, Natal'ya. 2007: *Evfemizmy v rossiyskikh SMI nachala XXI veka: kompleksnaya kharakteristika*. Avtoreferat. Samara].

Рябов, Олег В. 2004: Междукультурная интолерантность: гендерный аспект. – В: *Культурные практики толерантности в речевой коммуникации*. Отв. ред. Н. А. Купина, О. А. Михайлова. Екатеринбург: Издательство Уральского университета, 165–180 [Ryabov, Oleg V. 2004: Mezhdukul'turnaya intollerantnost': gendernyy aspect. – In: *Kul'turnyye praktiki tolerantnosti v*

*rechevoy kommunikatsii*. Otv. red. N. A. Kupina, O. A. Mikhaylova. Ekaterinburg: Izdatel'stvo Ural'skogo universiteta, 165–180].

Симеонов, Владимир 1999: *Журналистика*. София: Jusautor [Simeonov, Vladimir 1999: *Zhurnalistika*. Sofia: Jusautor].

Хеллингер, Марлис 1999: Контрастивная феминистская лингвистика. – В: *Феминизм и гендерные исследования: Хрестоматия*. Ред. В. И. Успенской. Тверь: Тверской центр женской истории и гендерных исследований, 91–98 [Khellinger, Marlis 1999: Kontrastivnaya feministskaya lingvistika. – In: *Feminizm i gendernyye issledovaniya: Khrestomatiya*. Red. V. I. Uspenskoy. Tver': Tverskoy tsentr zhenskoy istorii i gendernykh issledovaniy, 91–98].

Херадствейт, Даниел, Туре Бьоргу 2009: *Политическата комуникация: въведение в семиотиката и реториката*. София: СемарШ [Heradstveit, Daniel, Ture Beurgu 2009: *Politicheskata komunikatsiya: vvedenie v semiotikata i retorikata*. Sofia: SemaRSH].

Coleman, Julie 1992: Sexual Euphemism in Old English. – In: *Neuphilologische Mitteilungen*, 93, No. 1, 93–98 (<http://www.jstor.org/stable/43345888>).

Pulley, Jerry L. 1994: Doublespeak and Euphemisms in Education. – *The Clearing House: A Journal of Educational Strategies, Issues and Ideas*, vol. 67, No. 5, 271–273.

Read, Allen Walker 1934: An Obscenity Symbol. – *American Speech*, 9, No. 4, 264–278.

Andreana Eftimova  
Sofia University “St. Kliment Ohridski”  
49 Moskovska St.  
1000 Sofia, BULGARIA  
aeftimova1971@abv.bg